

القائمة الموحدة للمركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٢٠٢٢	٢٠٢١
<b>ألف</b>	<b>ألف</b>
دينار بحريني	دينار بحريني

<b>الموجودات</b>		
نقد وأرصدة لدى مصرف البحرين المركزي	٤,٨٦٥	٣,٠٢٧
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	١٣,٨٩٣	٢٢,٣١٢
تمويلات إسلامية وقروض للعملاء	١٣٤,٠٣٤	١٤٦,٦٣٢
أوراق مالية استثمارية	٦٢,٣٤٠	٥٥,٩٩٦
استثمارات في شركات زميلة	٣٩٤	٣٨٣
استثمارات عقارية	٥,١٣٠	١٠,٥٨١
عقارات ومعدات	٣,٠٤٢	٣,١٠٢
موجودات أخرى	٦,٣٨٠	٤,٣٤٦
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٢٢٩,٩٧٨</b>	<b>٢٤٦,٣٧٩</b>

<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>		
<b>المطلوبات</b>		
قروض لأجل	٢٧,٨٠٣	٣٤,٨٠٣
ودائع	١٣٢,٨٦٣	١٣٧,٩٩٥
مطلوبات أخرى	٦,٤٤٧	٤,٨٤٩
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>١٦٧,١١٣</b>	<b>١٧٧,٦٤٧</b>

<b>حقوق الملكية</b>		
رأس المال	٦٣,٦٦٩	٦٥,٠٠٠
احتياطي قانوني	١,١٨٦	١,١٨٦
مساهمات رأسمالية أخرى	-	٤,٠٤٨
احتياطيات أخرى	(٣٠٥)	٧٠٣
خسائر متراكمة	(٢,٠٠٠)	(٢,٥٢٥)
<b>حقوق الملكية العائدة إلى ملاك البنك</b>	<b>٦٢,٥٥٠</b>	<b>٦٨,٤١٢</b>
حقوق غير مسيطرة	٣١٥	٣٢٠
<b>مجموع حقوق الملكية</b>	<b>٦٢,٨٦٥</b>	<b>٦٨,٧٣٢</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	<b>٢٢٩,٩٧٨</b>	<b>٢٤٦,٣٧٩</b>

القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

حقوق الملكية العائدة إلى ملاك البنك									
رأس المال	احتياطي قانوني	رأسمالية أخرى	احتياطيات أخرى	خسائر متراكمة	حقوق غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية	مساهمات		
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	دينار بحريني	دينار بحريني
٦٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	١,١٨٦	٤٠,٠٤٨
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٣,٦٦٩	١,١٨٦	-	(٣٠٥)	(٢,٠٠٠)	٦٢,٥٥٠	٣١٥	٦٢,٨٦٥	١,١٨٦	٤٠,٠٤٨

كما في ١ يناير ٢٠٢٢									
صافي الربح للسنة									
الخسارة الشاملة الأخرى للسنة									
مجموع (الخسارة) / الدخل الشامل									
خفض رأس المال									
التغيرات في حقوق الأقلية									
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢									

حقوق الملكية العائدة إلى ملاك البنك									
رأس المال	احتياطي قانوني	رأسمالية أخرى	احتياطيات أخرى	خسائر متراكمة	حقوق غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية	مساهمات		
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	دينار بحريني	دينار بحريني
٦٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	١,١٨٦	٤,٠٤٨
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٥,٠٠٠	١,١٨٦	٤,٠٤٨	١,١٤٦	(٢,٦٥٦)	٦٨,٧٢٤	(١٩)	٦٨,٧٠٥	١,١٨٦	٤,٠٤٨

كما في ١ يناير ٢٠٢١									
صافي الربح للسنة									
الخسارة الشاملة الأخرى للسنة									
مجموع (الخسارة) / الدخل الشامل									
التغيرات في حقوق الأقلية									
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١									

مرخص من قبل مصرف البحرين المركزي كبنك تجزئة تقليدي.

القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٢٠٢٢	٢٠٢١
<b>ألف</b>	<b>ألف</b>
دينار بحريني	دينار بحريني

<b>الدخل</b>		
دخل التمويلات الإسلامية ودخل الفوائد	٨,٠٦٦	٧,٧٨٧
مصروفات التمويلات الإسلامية ومصروفات الفوائد	(٩٥٠)	(١,١٠٢)
<b>صافي دخل التمويلات الإسلامية ودخل الفوائد</b>	<b>٧,١١٦</b>	<b>٦,٦٨٥</b>
دخل الرسوم والعمولات	٣٢١	٣٤٣
دخل الاستثمار	٣٩٤	٦٨٢
دخل الإيجار	٨٧٨	٩٨٩
دخل آخر	١٧٨	١٢١
<b>مجموع الدخل التشغيلي</b>	<b>٨,٨٨٧</b>	<b>٨,٨٢٠</b>

<b>المصروفات</b>		
تكاليف الموظفين	(٤,٦٨٤)	(٤,١٨٧)
مصروفات تشغيلية أخرى	(٣,٨٨٧)	(٣,٥٤١)
<b>مجموع المصروفات التشغيلية قبل مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة</b>	<b>(٨,٥٧١)</b>	<b>(٧,٧٢٨)</b>

استرجاع مخصص / (مخصص) الخسائر الائتمانية المتوقعة	١٧٥	(١,٠١٣)
<b>صافي الدخل التشغيلي</b>	<b>٤٩١</b>	<b>٧٩</b>
حصة البنك من ربح شركات زميلة	١١	٩
<b>صافي الربح للسنة</b>	<b>٥٠٢</b>	<b>٨٨</b>

صافي الربح للسنة العائد إلى:

ملاك البنك	٥٢٥	١٣١
حقوق غير مسيطرة	(٢٣)	(٤٣)
	<b>٥٠٢</b>	<b>٨٨</b>

القائمة الموحدة للتدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٢٠٢٢	٢٠٢١
<b>ألف</b>	<b>ألف</b>
دينار بحريني	دينار بحريني

<b>الأنشطة التشغيلية</b>		
صافي الربح للسنة	٥٠٢	٨٨
تعديلات للبنود التالية:		
استهلاك	٨٤٨	١,٠٥٠
(استرجاع مخصص) / مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	(١٧٥)	(١٠١٣)
التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	(١٦٥)	(٦٣٧)
التغيرات في القيمة المضمومة للقروض والودائع	٢,٣٥٣	٦,٠١٠
دخل أرباح الأسهم	(٢٢٩)	(٤٥)
حصة البنك من ربح شركات زميلة	(١١)	(٩)
(خسارة) / مكسب من تحويل العملات الأجنبية	(١٥٤)	٥
الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	٢,٩٦٩	٧,٤٧٥

تغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى بتاريخ استحقاق أصلية لأكثر من ٩٠ يوماً	(١٠,٣٣١)	(٣٥٧)
تمويلات إسلامية وقروض للعملاء	(١٥,٩٢٧)	(٦,٩٥٧)
موجودات أخرى	١,٩٦٣	(٤١٢)
ودائع	(٣,٥٧١)	١٩,٩٣٦
مطلوبات أخرى	١,٥٩٨	٤٤٢
<b>صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) / الناتجة من الأنشطة التشغيلية</b>	<b>(٢٢,١٩٩)</b>	<b>٢٠,٠٧٧</b>

<b>الأنشطة الاستثمارية</b>		
صافي إضافات إلى عقارات ومعدات	(٦١)	(١,٧٢٤)
شراء أوراق مالية استثمارية	(٤٠,٥٣٣)	(٣٠,٩٩٧)
متحصلات من بيع أوراق مالية استثمارية	٣٣,٥٢٢	٣١,٦٩٤
دخل أرباح أسهم مستلمة	٢٢٩	٤٥
تصفية الأوراق المالية الاستثمارية	-	١٠١
<b>صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية</b>	<b>(٦,٧٨٣)</b>	<b>(٨٨١)</b>

<b>النشاط التمويلي</b>		
سداد قروض لأجل	(٧,٠٠٠)	(٥٠١)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في النشاط التمويي	(٧,٠٠٠)	(٥٠١)

صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية السنة	٣٢,٦٧٥	٣,٩٨٠
النقد وما في حكمه في نهاية السنة	(١٤,٣٠٧)	٢٢,٦٧٥
معلومات إضافية:		
تمويلات إسلامية وفوائد مستلمة	١٠,٣٦١	٦,٨٢٨
تمويلات إسلامية وفوائد مدفوعة	١,١٩٩	٧٨٠

القائمة الموحدة للدخل الشامل الآخر

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٢٠٢٢	٢٠٢١
<b>ألف</b>	<b>ألف</b>
دينار بحريني	دينار بحريني

<b>صافي الربح للسنة</b>	٥٠٢	٨٨
<b>الخسارة الشاملة الأخرى:</b>		
<i>البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:</i>		
التغيرات في القيمة العادلة من خلال احتياطي الدخل الشامل الآخر	(٤٩)	-
- أدوات أسهم حقوق الملكية		
<i>البنود التي سيتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:</i>		
صافي مكسب (خسارة) غير محققة في تحوطات التدفقات النقدية	١٣	(١٣٦)
التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - أدوات الدين	(٩٧٢)	(٣٠٧)
<b>مجموع الخسارة الشاملة للسنة</b>	<b>(٥٠٦)</b>	<b>(٢٥٥)</b>
<b>مجموع الخسارة الشاملة العائدة إلى:</b>		
ملاك البنك	(٤٨٣)	(٣١٢)
حقوق غير مسيطرة	(٢٣)	(٤٣)
	<b>(٥٠٦)</b>	<b>(٢٥٥)</b>

هذه القوائم تم استخراجها من القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ والتي تم تدقيقها من قبل ارنست و يونغ و الذين أعربوا عن رأي غير متحفظ في ٢٢ فبراير ٢٠٢٣

دلال الغيص

الرئيس التنفيذي للمجموعة

غسان غالب عبدالعال

رئيس مجلس الإدارة